No 36373

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 10 septembre 2015 |  | September 10, 2015 |
|  |  |  |
| Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Karakatsanis et Wagner |  | Coram: McLachlin C.J. and Karakatsanis and Wagner JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Karine Lizotte, ès qualités de syndic adjoint de la Chambre de l'assurance de dommages  Demanderesse  - et -  Aviva, Compagnie d’assurance du Canada et Compagnie d’assurance traders générale  Intimées |  | BETWEEN:  Karine Lizotte, in her capacity as assistant syndic of the Chambre de l’assurance de dommages  Applicant  - and -  Aviva Insurance Company of Canada and Traders General Insurance Company  Respondents |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-024173-148, 2015 QCCA 152, daté du 27 janvier 2015, est accueillie avec dépens selon l’issue de la cause. |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-024173-148, 2015 QCCA 152, dated January 27, 2015, is granted with costs in the cause. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.